

Соня, 49 лет

https://globerland.com/user/246656

Город проживания: Китай, Шанхай

Русский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Английский - базовый (могу общаться на общие темы)
Китайский - родной

О себе

Живу в Шанхае , училась в Москве технолотический институт Станкин .Работаю с русскими коллегами более 20 лет.Оказываю полный спектр услуг сопровождения бизнеса с Китаем. Хорошо владею техническим русским языком. Знаю, как отличить посредника от производителя. Люблю и знаю иссторию Китая. Провожу частные экскурсии по Шанхаю, Сучжоу, Ханчжоу и тд.. Кроме этого посещение медицинских центров (ТКМ) , чайных рынков и тд.. Все в не туристических местах.

Образование

Техникум (специальность машиностроение) в Китае 1993-1997год.

Московский технологический институт Станкин 1999-2007 год.

Опыт работы

Переводчик с китайского языка в русский язык и обратно более 20 лет . Последовательный перевод на переговорах, выставках, конференциях, презентациях; письменный перевод деловой корреспонденции, технической документации и др.

Работаю в следующих отраслях и тематиках:

оборудование: экструдеры, термопластавтоматы, оборудование для фармацевтического производства(линия розлива, таблетпресс, тубонаполнительная машина и др.), и распылители для лекар. сред.

Перейти к профилю

https://globerland.com/user/246656